

März 2022

EINKAUFEN IN
DER HANDWERKSREGION
FAIRING
mag ich!

**GROSSES
OSTERGEWINNSPIEL**
mit der CITIES App Fehring

Rechnungsbons der teilnehmenden Betriebe mit der CITIES App Fehring scannen und mit etwas Glück Warenpreise im Wert von € 3.000,- gewinnen!

GENUSS-FRÜHLING
Frisches am Markt
für Ihren Ostertisch!

Der Fehringer Samstagmarkt hat wieder geöffnet - und auch die regionalen Lebensmittelmanufakturen DeVin Lisa Bauer und der Obsthof Glanz-Pörtl bieten Genussvolles für Ihren Ostertisch.

AUTO-FRÜHLING
Ihre Mobilitätspartner
geben wieder Gas!

Neuheiten und Frühjahrsaktionen warten auf Sie im Autohaus Kalcher, im Autohaus Matzer und bei Lackiererei & Spenglerei Tragler.

OSTERFRISCHE

*Genuss-
Momente!*

Frischen Genuss für Ihren Ostertisch bieten die Lebensmittelmanufakturen aus der Handwerksregion FAIRing!

SIEHE RÜCKSEITE



FEHRING | KAPFENSTEIN | UNTERLAMM





In der gesunden Branchenverteilung der Handwerksregion FAIRing nehmen neben den gewerblichen und landwirtschaftlichen Betrieben auch die wirtschaftsnahen Dienstleister, der Handel und die Gesundheits- und Freizeiteinrichtungen eine wichtige Stellung ein. Daher ist es den Gemeinden Fehring, Kapfenstein und Unterlamm ein besonderes Anliegen, dieses breite und qualitativ hochwertige Angebot der heimischen Handelsbetriebe sichtbar zu machen. Oft ist uns gar nicht bewusst, wie viele regionale Schätze in den Regalen und Auslagen der heimischen Händler zu finden sind. Machen wir uns gemeinsam auf die Suche und stärken damit unseren Wirtschaftsstandort! Regionales Bewusstsein sorgt für wirtschaftliche Dynamik, indem dem Wirtschaftskreislauf vor Ort mehr Kaufkraft zugeführt wird. Unser aller Konsum und Engagement erhält Arbeitsplätze in der Handwerksregion FAIRing. Wir haben es mit unserem Einkauf in der Hand. Jeder ausgegebene Euro zählt und vermehrt sich durch die sekundären Effekte der regionalen Wirtschaftskreisläufe zu € 1,60. Deshalb gilt: „Einkaufen und Gewinnen in der Handwerksregion FAIRing mag ich!“

Klaus Sundl, BA MA
Wirtschaftsservicestelle Fehring

Regional einkaufen und **GEWINNEN!**

DIE REGION GEWINNT.

In den letzten Monaten mussten Betriebe nicht nur oft ihre Türen schließen, sondern haben noch stärker mit globalen Online-Konzernen konkurriert. Uns ist allerdings bewusst, dass jeder Betrieb in der Handwerksregion FAIRing besonders wertvoll für uns ist. „Daher ist es ein großes Anliegen unsere Betriebe zu unterstützen und die Wertschöpfung im Ort zu stärken“, so Bürgermeister Mag. Johann Winkelmaier aus Fehring. Aus diesem Grund organisieren wir gemeinsam mit unserer CITIES App das große Fehring Ostergewinnspiel vom **20. März bis zum 17. April 2022**, bei dem jede:r gewinnen kann, der regional bei den teilnehmenden Betrieben einkauft.

IN FEHRING EINKAUFEN UND GEWINNEN.

Bei den teilnehmenden Betrieben, die auch in der CITIES App Fehring aktiv sind, erhalten Sie zum Kassabon ein Falblatt mit Infos zum Gewinnspiel sowie eine kompakte Anleitung, wie man als registrierter User in wenigen Schritten teilnehmen kann. So können Sie auch bequem von Zuhause den QR-Code bzw. EFSTA-Code auf der Rechnung mit der CITIES App scannen und Lose sammeln.

Bei den nachfolgend angeführten Betrieben in Fehring ist es möglich, den Code auf der Rechnung zu scannen und somit am Gewinnspiel teilzunehmen:

Autohaus Kalcher	Gasthof Kraxner	Pizza Bella
Autohaus Schöllauf	Genusshof Krenn-Kniely	Pmb Installations- technik GmbH
Backstube Pammer Astrid	GH Gradwohl Stadtkeller	Reisebüro Elfriede Pfister
Busunternehmen Sapper	Gross GmbH & Co KG	SOS Abschleppdienst und Maschinenverleih OG
Cafe Ozean	Haarmode bei Iris	Sport Menzinger
City Bistro Grill Cafe	Hotel Gasthof Gasslwirt	St. Josef Apotheke
Cria Valley Alpacas	Lias Österreich GmbH	Tierarztpraxis Fehring
DeVin Spirits	Lilli	Viking Service Station
Die Baulöwen	Lutterschmied	Walhalla Genusskulisse
Fachmarkt für Haus und Garten Johann Eibel	Malerwinkl - Restaurant + Kunsthofel	Weinhof Konrad - Kuruzzenschenke
Ferder Schuhe	Matzhold.com	Weingut Kapper
Fleisch- & Wurstwaren- manufaktur Beate Böhm	Mimis Laden	
	Optik Ruck	



Die CITIES App
Fehring informiert
über Aktuelles in Fehring.
Einfach in Ihrem App Store
kostenlos laden und stets
am Laufenden sein.

**4+1
gratis!**

Ideal für
Balkon, Terrasse
und im Zier- und
Nutzgarten!



Wir nehmen am Gewinnspiel teil.



Plantahum® Premium Pflanzeerde

- Vital Depot® für kräftige Pflanzen
- Mit Nährstoffversorgung für bis zu 12 Wochen
- Mit natürlichem Wasser- und Nährstoffspeicher
- 65 Liter Sack

... wir helfen gerne beim Verladen
ins Auto oder auf den Anhänger!



Fachmarkt für Haus & Garten

Fehring, Fürstenfelderstraße 8, T: 03155/33992, MO-FR: 8-18 Uhr, SA: 8-17 Uhr

DAS GROSSE CITIES APP Oster-Gewinnspiel IN FEHRING

Die Stadtgemeinde Fehring verlost in Kooperation mit der CITIES App Warenpreise im Gesamtwert von € 3.000,-. Clickbar einfach: Kassenbons der teilnehmenden Händler in der CITIES App Fehring mittels QR-Code scannen.

SETZEN WIR EIN GEMEINSAMES ZEICHEN

Wenn wir alle bewusst darauf achten, dass wir viele Einkäufe beim Händler nebenan tätigen, sind wir uns sicher, dass jede:r in der Region profitiert. CITIES Gründer Sebastian Thier unterstreicht die Bedeutung von regionalem Handel: „In unserer CITIES App wurden bereits über 100.000 Rechnungen bei teilnehmenden Betrieben gescannt. Wir wissen, dass unsere Sammelpässe, Coupons und Gewinnspiele in der App helfen, die Kundenfrequenz im Ort nachhaltig zu erhöhen. Viele Betriebe berichten uns, dass Kundinnen und Kunden deutlich regelmäßiger ins Geschäft kommen. Das schafft auch Verbundenheit in jedem Ort.“

Foto: P. Fehring, Sebastian Thier, AdobeStock

SO LÄUFT DAS GEWINNSPIEL AB

Zwischen dem 20. März und 17. April 2022 haben alle Bürger:innen die Möglichkeit, nach dem Einkauf in einem teilnehmenden Fehringer Betrieb (s. links), in der CITIES App die Rechnung zu scannen. Dieser Vorgang dauert nur wenige Sekunden: Nachdem man die CITIES App öffnet, klickt man auf die Bonuswelt und in weiterer Folge auf „Scannen“. Nun kann der QR-Code auf der Rechnung blitzschnell mit der Kamera gescannt werden und mündet damit automatisch im Gewinnspiel. Pro € 20,- Einkaufswert wird automatisch ein Los in den Verlostungstopf geworfen. Man sammelt die Beträge auch fortlaufend. Beispiel: Wenn eine Rechnung in der Höhe von € 43,- gescannt wird, so sammelt man zwei Lose und benötigt in weiterer Folge lediglich € 17,- bis zum nächsten Los. Am Ende werden von der Stadtgemeinde Fehring die Lose gezogen und Warengutscheine im Gesamtwert von € 3.000,- verlost.

EINE TOLLE AKTION MIT DATENSCHUTZ

Wer dabei Sorge um den Datenschutz oder das Sammeln von Daten im Hintergrund befürchtet, die weiterverkauft werden, kann beruhigt sein, so CEO Sebastian Thier von CITIES: „Denn die gesamte APP ist mehr als nur DSGVO-konform umgesetzt. Anders als bei Facebook & Co werden keine personenspezifischen Daten gespeichert. Das gilt sowohl für Gewinnspiele und Aktionen als auch für die gesamte CITIES App.“

Die Gewinnspiel-Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.fehring.at. Zur Teilnahme ist ein gültiges User-Profil in CITIES erforderlich. Die Teilnehmer:innen können 15 zur Verfügung gestellte Preise gewinnen. Pro Teilnehmer:in ist nur ein Gewinn möglich. Eine Übertragung des Gewinns auf andere Personen oder eine Barauszahlung sind ausgeschlossen. Der/die gewinnende Losinhaber:in wird schriftlich über den Gewinn in Kenntnis gesetzt.

Gerade in herausfordernden Zeiten wollen wir die heimischen Betriebe unterstützen. Mit unserer CITIES Gemeindeapp können wir das perfekt abwickeln. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahmen und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern viel Glück!

Mag. Johann Winkelmaier
Bürgermeister Stadtgemeinde Fehring



CITIES

Oster-Gewinnspiel in Fehring

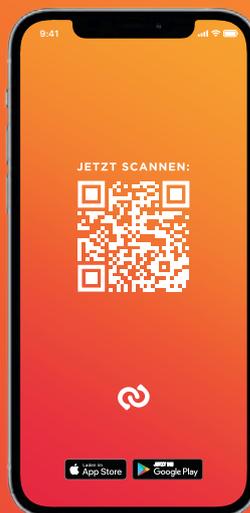
20. März - 17. April 2022

Zu gewinnen gibt's Waren-gutscheine im Gesamtwert von 3.000 €

Pro 20 € erhalten Sie ein Los in der Bonuswelt.

So einfach machen Sie mit →

MEHR INFOS ZUR APP:
WWW.CITIESAPPS.COM



1 CITIES-App gratis im App Store downloaden & als User registrieren



2 Mit Fehring verbinden und unter Bonuswelt „Scannen“ auswählen



3 Rechnungen von lokalen Betrieben in Fehring scannen & Lose sammeln



MOST wanted!

Cider, Moste und Säfte - der Apfel präsentiert sich hier in Höchstform!

HIER VERSPRICHT MAN QUALITÄT

Hoch hinauf geht es bei der Mostschenke Glanz-Pöttl nicht nur wegen der Lage des Hofes. Hohe Ziele steckt sich auch Michael Pöttl, der den Familienbetrieb in dritter Generation zusammen mit Josef Glanz führt, und für seine verschiedenen Kreationen schon vielfach ausgezeichnet wurde.

WILLKOMMEN IN DER MOSTSCHENKE

Neben der hausgemachten, g'schmackigen Jause und den selbstgebackenen Leckereien

steht der Apfel in seiner veredelten Form im Mittelpunkt: Apfelweine, Moste und Fruchtsäfte, spritzig - fruchtig - frisch! Überzeugen Sie sich selbst und genießen Sie die *Alte Selektion*, *Red Love*, uvm. bald wieder auf der Terrasse.

GENUSS(LADEN) TO GO

Was Sie nicht vor Ort verkosten können, nehmen Sie einfach mit: Im Hofladen finden Sie Moste, Obst, Fruchtsäfte, Honig, Cider, Frizzante, Essige und Edelbrände.

Öffnungszeiten Mostschenke:

FR ab 16 / SA ab 15 / MO ab 16

SO nur nach Voranmeldung:

GenussBrunch 9-14

GenussLaden (außerhalb der

Öffnungstage der Mostschenke):

MO-FR: 8-12, 13-18

SA: 8-12, 13-17

Obsthof Glanz-Pöttl

Petzelsdorf 38

8350 Fehring

T: 0664 / 180 16 46

office@dermost.at

www.dermost.at



BEWAHRE ANZEIGE

devin-gin.at
**Online
Shop**

DeVin

Craft Spirits aus Hatzendorf

Gönne Dir etwas
Einzigartiges!

Die ausgezeichneten
HausGEISTER
von Lisa Bauer.

www.devin-gin.at



| Gin
| Wermut
| Bitter

DeVin Spirits Ödgraben 8, 8361 Fehring +43 3387 203 09



devin.spirits.gin



devin.spirits #devinspirits



Regional
und saisonal
einkaufen –
und den
Vormittag
kulinarisch
genießen!

Endlich wieder Fehringer SAMSTAGSMARKT

LOKAL STATT GLOBAL

Der beliebte Markt auf dem Fehringer Hauptplatz hat wieder geöffnet. Immer samstagsvormittags bieten DirektvermarkterInnen aus der Region Lebensmittel und Kunsthandwerk an. Dass die Produkte – vieles in Bioqualität – frisch, knackig und ausschließlich regional sind, versteht sich von selbst. Neu ist die **Kinderbetreuung** am Markt bei den Rahmenprogramm-Veranstaltungen.

EINKAUFEN UND FRÜHSTÜCKEN

Das samstägliches Marktfrühstück von 8 bis 12 Uhr in ungezwungener Atmosphäre beim Markt auf dem Fehringer Hauptplatz ist ein echter Geheimtipp. Das Team der **Walhalla Genusskulisse** – bekannt für ihre handgebrauten, regionalen Bierspezialitäten – serviert neben MaiKa-Kaffee frische Säfte, Süßes und Pikantes.

RAHMENPROGRAMM IM APRIL 2022

- 16.04. **DER OSTERHASE KOMMT** und bringt etwas für die Kinder
- 23.04. **PFLANZENMARKT** Regionale Raritäten und Jungpflanzen
- 30.04. **PFLANZENMARKT** Regionale Raritäten und Jungpflanzen – mit Blumensaatverteilung

Fehringer
Samstagsmarkt
jeden Samstag
8-12 Uhr
T: 03155 2303-321
M: 0664 638 94 99
www.fehring.at/fehinger-samstagsmarkt



Vor dem
Geschäft ...

OSTERKIRTAG



FREITAG + SAMSTAG

8.–9. APRIL

(FREITAG 8 – 18 UHR + SAMSTAG 8 – 12 UHR)

Viele tolle Schuh-Angebote für die ganze Familie!

Schuhhaus



KALCHER

8350 Fehring



Herren-
Schuhe
vorm Haus zum
**Super-
Preis!**

Damen-
Schuhe
vorm Haus
nur

€ **19,-**

AUTO KALCHER - Garant für IHRE Mobilität!



Spezialist
für alle Antriebe:
FULL ELEKTRO
SELBSTLADENDER
HYBRID
BENZIN
DIESEL



Wir reparieren und lackieren alle Marken
(von Audi bis Zastava, und LKW bis 3.5t)



Wir sind Spezialisten bei der Paragraph 57a Überprüfung
für alle Marken bis 3.5t

Wir überprüfen Anhänger und Freizeitmobile
bis 3.5t

NEU!



G107 Gas Überprüfung
für Wohnwagen und Wohnmobile

Testen Sie die neue Mobilität von HONDA

 **HONDA** **FULL ELEKTRO** und **SELBSTLADENDER HYBRID**

Honda e Full Elektro



**JETZT unter 03155/2424-0
Test-Termin vereinbaren!**

*CR-V Hybrid
selbstladend*



*Jazz Hybrid
selbstladend*



*Der neue selbstladende
HR-V Hybrid*



seit 1967

autOKalcher
FEHRING

www.autokalcher.at



HONDA

SELBSTLADENDER HYBRID - kein Anstecken notwendig

Autohaus Kalcher GesmbH
Grazerstrasse 24
A-8350 Fehring
Tel: +43(0)3155/2424-0



seit August 2021
ŠKODA Service – Partner

Mobilität ist unser Leben

Seit August 2021 besitzen wir neben den Serviceverträgen der Marken SEAT und CUPRA, auch den Servicevertrag der Marke ŠKODA – eine tolle neue Herausforderung! „Wir übernehmen selbst die Verantwortung, setzen auf langfristige Beziehungen – sowohl zu unseren Geschäftspartnern, Kunden als auch zu unseren Mitarbeitern und sind bewusst weggegangen von der Masse, zurück zur Regionalität, zurück zum Ursprung und vertrauen auf unsere Kompetenz und auf unser Wissen.“

**IHR TEAM VON
AUTOHAUS MATZER e.U.**

Der **FRÜHLING** zieht ein ...

Es ist wieder soweit – die Natur erwacht und der Frühling steht in den Startlöchern.

DER BESTE ZEITPUNKT ...

... um Ihrem Fahrzeug eine Auffrischung zu gönnen. Freuen Sie sich auf den Frühling – wir freuen uns auf Ihren Besuch. Einen schönen Frühling und gute Fahrt!

FRÜHJAHRSAKTION
UNTERBODENKONSERVIERUNGEN

Gültig von 15.03.–15.05.2022

-15%

Autohaus Matzer e.U.

Oberlamm 73
8352 Unterlamm
T: 03155 / 8585
www.autohaus-matzer.at



EINFACH – SICHER – TRAGLER

DER UNFALLSPEZIALIST

TRAGLER
LACKIEREREI & SPENGLEREI

TRAGLER
LACKIEREREI & SPENGLEREI
SANDSTRAHLTECHNIK

- Schadensabwicklung mit allen Versicherungen
- Weniger Selbstbehalt
- Gratis Leihauto

HOTLINE:
0664/3251022



LACKIEREREI | SPENGLEREI | STRAHLTECHNIK



Grüne Lagune 3 · A-8350 Fehring · Tel. 03155 20928 · office@tragler.at · www.tragler.at

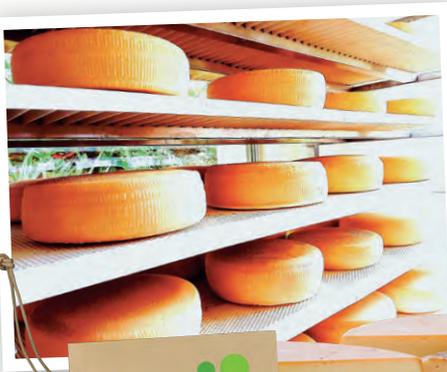


Basiswürzsauce „Sojasauce auf gut steirisch“ aus Süßlupinen, wird in der Region hergestellt. Passt perfekt für die Grillzeit. € 9,⁹⁰ Erhältlich im **MALERWINKL Hatzendorf Restaurant | Kunsthotel | Vinothek** und in regionalen Läden www.malerwinkl.com

„Red Corazon“ Schlehengin, süßlich € 25,⁹⁰ Erhältlich ab Hof oder auf www.devin-gin.at **DEVIN SPIRITS** Hatzendorf (s. Innenteil)



Frühlingsangebot: 6er Karton Steirermost € 23,⁰⁰ Jahrgang 2021 – trocken, halbtrocken, lieblich Erhältlich im hofeigenen GenussLaden und in der Mostschenke **MOSTSCHENKE OBSTHOF GLANZ-PÖLTL** Fehring www.dermost.at (s. Innenteil)



Käse- und Joghurtspezialitäten in vielen Variationen – erhältlich ab Hof, in regionalen Läden und beim Fehringer Samstagsmarkt www.milchhof-wurzinger.at **MILCHHOF WURZINGER** Fehring

„WIT“ / belgisches Weißbier, „Black IPA“ und „Sterzale“ 6 x 3 handgebraute Sorten € 50,⁰⁰ (statt € 54,⁰⁰) Erhältlich ab Hof, am Fehringer Samstagsmarkt und online auf www.walhalla-genusskulisse.at **WALHALLA GENUSSKULISSE** Pertstein (s. Innenteil)



Alle Zutaten für Ihren regionalen Ostertisch – Osterbrot, Osterfleisch (bitte vorbestellen), Ostereier, ... – erhalten Sie beim **FEHRINGER SAMSTAGSMARKT** (s. Innenteil)



Wertgutscheine für Ihren regionalen Einkauf um € 5,- oder € 10,- erhältlich und einlösbar beim **FEHRINGER SAMSTAGSMARKT** jeden Samstag 8-12 Uhr Hauptplatz Fehring (s. Innenteil)

EINKAUFEN IN DER HANDWERKSREGION

FAIRING
mag ich!

Für den Ostertisch!